**Zeitschrift:** Eclogae Geologicae Helvetiae

Herausgeber: Schweizerische Geologische Gesellschaft

**Band:** 77 (1984)

Heft: 1

**Artikel:** Bericht über die 99. ordentliche Generalversammlung der

Schweizerischen Geologischen Gesellschaft in Porrentruy: 14./15.

Oktober 1983

Autor: [s.n.]

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-165505

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 30.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Eclogae geol. Helv.	Vol. 77	Nr. 1	Seiten 199-204	Basel, April 1984
120			•	1000

# Bericht über die 99. ordentliche Generalversammlung der Schweizerischen Geologischen Gesellschaft in Porrentruy

14./15. Oktober 1983

# A. Bericht des Vorstandes für das Jahr 1982/83

## Rapport du président

A partir de la fin 1982, le nouveau comité est entré en fonction. Afin de maintenir le contact avec les géologues orientés vers les problèmes de l'ingénieur et des eaux, Aurèle Parriaux de Lausanne a remplacé notre ancien président Conrad Schindler. La société tient à remercier ce dernier pour la compétence et la bienveillance qu'il a montré dans son action au comité et à la direction de la société.

Le nouveau comité ressemble étrangement à l'ancien puisque les postes clé et absorbant de caissier, de rédacteur restent occupés par ceux qui nous ont si bien servis depuis plusieurs années: respectivement Aymon Baud et André Lambert. A eux nos vifs remerciements. Albert Matter a été désigné comme vice-président.

Le comité a siégé à trois reprises: 5 février à Zurich et Küsnacht, 17 juin à Berne et le 14 octobre à Porrentruy.

La société et le comité se réjouissent des bons contacts qui existent avec les groupes des hydrogéologues et des ingénieurs géologues. Le président sortant, Rudolf Trümpy, continue de représenter notre société dans le groupe des géologues de l'AGNEB.

#### Mouvements des membres

#### Entrées

# Membres personnels (31):

EICHENBERGER Urs, Wettswil
FRANK Stephan, Unterengstringen
GERMAIN Eric, Genève
EPARD Jean-Luc, Pully
DAUWALDER Pierre, Jenins
BAGATTINI-OTT Francesco, Weiningen
EBERLI Gregor, Zürich
MATHYS Alain, Neuchâtel
GATTI Hans Urs, Neuhausen
FRANCK Paul, Cartigny
TURBERG Pascal, Colombier
GENOUD Michel, Pully

BUTTY Isabelle, Saignelégier
PERREGAUX Laurent, La Chaux-de-Fonds
SCHILDKNECHT Brigitte, Martigny
REY Jean-Philippe, Cornaux
KUGLER Constantin, Zürich
AMMANN Paolo, Losone
WIEDENROTH Kurt, Garbsen (BRD)
ETTER Urs, Gümmenen
FRAEFEL Afra, Bern
BRINNEL Peter, Frankfurt am Main (BRD)
BOSSART Paul Josef, Flawil
BLÖCHLINGER Titus. Bern

ZINGG Monica A., Köniz BUSSY François, Crissier DIEM Bernhard, Bern KREBS Dieter, Witterswil MUNGER Ruedi, Unterentfelden PFEIL Martin, Wetzlar/Lahn (BRD) SCHWERD, Klaus, München (BRD)

## Membre impersonnel:

Istituto Paleontologia Università di Modena (I)

Démissions et radiations: 28

Décès

Entrée

1935 RENZ Hans, Pully1962 LOUP Gustave, Lausanne

1918 GOLDSCHMIDT Karl, Zürich1926 TURNER John Schwyn, Leeds (GB)

Le président: J.-P. SCHAER

#### Situation

Membres	Etat 1.10.82	Entrées	Sorties	Décès	Augmen- tation	Etat 1.10.83
Personnel	874	31	24	4	3	877
Impersonnel:						
- Suisse	45		1		-	44
- Etranger	86	Ī	2		_	85
	1005	32	27	4	1	1006

Neuchâtel, janvier 1984

# Bericht des Redaktors

Der im Jahr 1982 erschienene 75. Band der Eclogae wurde wiederum in drei Heften herausgegeben. Diese weisen einen Gesamtumfang von 840 Druckseiten und 5 Falttafeln (davon eine farbig) auf. Im dritten Heft findet sich wie gewohnt der von Dr. P. Jung (Basel) redigierte Jahresbericht der Schweizerischen Paläontologischen Gesellschaft.

Von den insgesamt 43 Artikeln behandeln deren 30 allgemeingeologische Themen, 13 weitere sind paläontologischen Fragestellungen gewidmet, wovon 12 Beiträge auf den Bericht der SPG in Heft 3 entfallen. Die sprachliche Aufteilung ist wie folgt: 12 Artikel französisch, 13 englisch und 18 deutsch.

Der Erlös aus dem Verkauf der Eclogae im Buchhandel beläuft sich auf 66125 Franken und ist damit gegenüber dem Vorjahr etwas rückläufig.

Der Redaktor dankt allen Kollegen im In- und Ausland, welche sich Zeit und Mühe nahmen, eingereichte Manuskripte innert nützlicher Frist zu begutachten. Mein Dank richtet sich auch an die Verantwortlichen der Firma Birkhäuser, namentlich die Setzer und Korrektoren, für die sorgfältige und termingerechte Drucklegung sowie für die angenehme Zusammenarbeit.

# Erstellungskosten der Eclogae (Vol. 75, 1982)

	Heft 75/1	Heft 75/2	Heft 75/3
Total Erstellungskosten	Fr. 43 190.85	Fr. 44 548.15	Fr. 73 908.15
Druckkostenbeiträge und Einnahmen aus Separata	Fr. 3160.—	Fr. 5243.—	Fr. 42 370.85
Erstellungskosten zu Lasten der SGG	Fr. 40 030.85	Fr. 39 305.15	Fr. 31 537.30

Zürich, den 28. Oktober 1983

Der Redaktor: A. Lambert

# Comptabilité 1982

# 1. Etat des comptes au 31 décembre 1982

## Recettes

# a) Comptes généraux

	-	-
	Fr.	Fr.
Cotisations des membres	58 001.65	
Vente des Eclogae	66 125.40	
Vente Guide géologique	805.80	
Intérêts	9459.25	
Rétrocession impôt anticipé	3035.—	
Subvention SHSN	15000.—	
Autres recettes	6140.—	
Contribution du Fonds Centenaire	23 000.—	181 567.10
b) Falogga		
b) Eclogae		
Contributions des auteurs, tirages-à-part	8926.—	
Participation SPS		
Bonification SGS – 17060.05	31800.—	
Reliure	10 220.—	50946.—
T		222.512.10
Total C	les recettes	232 513.10
Dépenses		
		Fr.
Excédent de dépenses 1981		22 745.20
$\Gamma$ $I$		
a) Eclogae		
Paiements à l'éditeur/imprimeur		187 634.55
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		101001100
b) Organisations		
, 0	Fr.	
Cotisations à la SHSN	3 336.—	
Contributions aux autres organisations	127.15	
Salaires	7000.—	
Frais voyages, expertises	1665.80	
Congrès centenaire	23 000.—	35128.95
confirm definition of the contract of the cont	25000.	33 120.73

# c) Frais généraux

Frais d'administration Imprimés Frais banque et CCP Impôt anticipé Autres dépenses (placement de titres)		8 798.10 1913.— 503.55 3 310.80 5 000.—	19 525.45
	Total d	es dépenses	265034.15
D''(-1-4'			
Récapitulation:			
		Fr.	
Total des dépenses	*******	265 034.15	
Total des recettes		232 513.10	
F	Excédent de dépenses	32 521.05	

# 2. Bilan au 31 décembre 1982

•	Fr.
Caisse	361.25
Chèques postaux	3 3 7 4 . 8 9
Banque (compte courant)	4887.26
Banque (carnet épargne, réserve centenaire)	20 28 0.15
Titres (valeur au 31 décembre 1982)	172932.—
Avoir impôt anticipé	3310.80
Cotisations, contributions d'auteurs impayées	9499.35

Cotisations, contributions d'auteurs impayées 9499.35
Excédent de dépenses 32 521.05

<u>247 166.75</u>

Passif

Actif

	Fr.
Passifs transitoires	5954.60
Réserve pour publications	68 280.15
Capital propre	172932.—
	247 166.75

Lausanne, le 25 janvier 1983 Le trésorier: A. BAUD

# Révision des comptes pour l'année 1982

Nous avons examiné les écritures et les pièces justificatives qui y étaient jointes. Nous avons constaté que ces dernières correspondaient aux entrées et sorties inscrites. L'ensemble des comptes est parfaitement tenu.

Nous proposons de donner décharge au caissier et de le remercier vivement pour les soins qu'il a apportés à son travail.

Lausanne, le 25 janvier 1983

Les réviseurs: L. Jemelin et H. Funk

# B. 99e assemblée générale ordinaire

#### Séance administrative

Vendredi, 14 octobre 1983 Porrentruy

Présidence: J.-P. Schaer

Le procès-verbal de l'assemblée du 8 octobre 1982 à Bâle est accepté avec remerciements au secrétaire; l'ordre du jour de cette séance est également adopté.

Dans son rapport, le président rappelle les événements marquants de l'année écoulée, informe l'assemblée de l'augmentation des effectifs de la société.

Il se réjouit enfin des bons contacts avec les groupes spécialisés rattachés à la SGS.

Il passe ensuite la parole à R. Trümpy au sujet des relations avec le groupe des géologues de l'AGNEB. Celui-ci relate les contacts pris avec M. Kiener, chef de l'Office fédéral de l'Energie. Trois représentants des géologues lui ont fait comprendre leur préoccupation quant à la confection de la preuve d'une élimination possible des déchets dans un délai aussi court (1985). R. Trümpy va rédiger une liste des rapports scientifiques de la Confédération et de la CEDRA au cas où certains membres de la société voudraient les consulter.

- M.M. Weidmann rappelle que la condition de la participation de la société à l'AGNEB est une publication rapide des résultats scientifiques.
- R. Trümpy lui indique que la collecte et le traitement des données sont nécessaires avant toute diffusion publique.

Le rapport du rédacteur est lu par A. Matter. Plus de quarante articles ont été publiés, dont une dizaine en paléontologie.

Le caissier A. Baud distribue aux participants un état des comptes ainsi qu'un bilan à la fin 1982. Il souligne l'apport du nouveau tarif des cotisations. La vente des Eclogae a marqué une baisse notable.

Les réviseurs des comptes, MM. Jemelin et Funk, demandent de donner décharge au caissier pour l'exercice 1982. L'assemblée accepte cette proposition à l'unanimité.

A. Baud présente un budget 1984 qui prévoit une réduction du déficit. Il est accepté.

Le projet de l'établissement en Suisse d'un code professionnel des géologues a préoccupé le comité. Celui-ci s'est approché des groupes rattachés à la SGS pour consultation et pour qu'ils délèguent éventuellement leurs représentants à de futures discussions. Celui de la société sera C. Schindler.

La SGS attend des propositions concrètes de la part des initiateurs du projet.

En remplacement de L. Jemelin, M. Pfiffner accepte de devenir réviseur des comptes.

A. Parriaux, assesseur

## Séance scientifique

Symposium: Les évaporites

(en commun avec la Société suisse de minéralogie et de pétrographie)

- H. P. EUGSTER, USA: Geochemie und Sedimentologie der kontinentalen und ozeanischen Evaporite.
- G. Busson, Paris: Sur la série évaporitique marine et ses conditions de genèse. Typologie des bassins salins anciens.
- N. L. CARTER, USA: Creep in Rocksalt.
- A. ARNOLD, Zürich: Evaporite und Verwitterung an Bauwerken.
- K. Kelts, Zürich: Dolomitbildung mit oder ohne Evaporite?
- K. HSÜ, J.A. MCKENZIE & G. LISTER, Zürich: Evaporites, dolomites and Alpine-type of sulphide ores.
- H. H. LOHSE & K. SCHÜRMANN: Synthese und Metamorphose semisalinarer Paragenesen.
- B. Fritz, Strasbourg: Etude géochimique de saumures et d'évaporites continentales actuelles, les lacs salés de l'Altiplano bolivien; le lac Natron en Tanzanie.
- TJ. PETERS, Bern: Tonmineralien der Evaporite im Schweizer Jura.
- W. BAUMANN, Zürich: Das rheologische Verhalten von Gips.
- M. A. SCHÜPBACH, Hannover: Salzdiapirismus und Blattverschiebungen in NW-Deutschland.
- H.P. LAUBSCHER, Basel: Beispiel zum tektonischen Verhalten des Anhydrits im Belchentunnel.
- U. PFIRTER, Basel: Das tektonische Verhalten der Evaporite im Adlerhofgewölbe.
- H. R. Bläsi & A. Matter, Bern: Sedimentologie des Gipskeuper in der NOK-Bohrung Beznau und den NAGRA-Tiefbohrungen Böttstein und Weiach.
- H. R. Bläsi, Bern: Die Anhydritgruppe im Tafeljura in den NAGRA-Tiefbohrungen Böttstein und Weiach.
- W. BAUMANN, Zürich: Die Sulfatserie der Anhydritgruppe im Tafeljura am Beispiel des Bergwerks Felsenau (Koblenz).
- L. HAUBER, Basel: Zur Geologie der Salzvorkommen der mittleren Trias in der NW-Schweiz.

#### Séance ordinaire de la Société Géologique Suisse

- M. Burri, Lausanne: Partie frontale du St-Bernard entre les vallées d'Hérens et d'Aoste.
- P. OUWEHAND, Zürich: Ein Conodonten-Fund im Oberanis der Silvretta-Decke (Filisur GR).
- H. Funk, Zürich: Mesozoische Subsidenzgeschichte am Tethys-Nordrand Beispiel aus dem Helvetikum der Ostschweiz.
- O. A. PFIFFNER, Neuchâtel: Verformung und Metamorphosegrad im Querschnitt Appenzell-Chur.
- W. WILDI, Zürich: Glazialerosion in der Ostschweiz zwischen den Alpen und Basel.
- P. MADER, Zürich: Geologie des Lischana-Gebietes (Gemeinde Scuol GR).
- A. BÜRGIN, Basel: Zur Tektonik des Rheintalischen Juras. Ergebnisse der Neukartierung des Blattes Delémont (Geol. Atlas der Schweiz, 1:25000).
- H. Masson, Lausanne: Tectonique de l'Helvétique: nouvelles nappes et nouvelles idées.